**Zeitschrift:** Le mouvement féministe : organe officiel des publications de l'Alliance

nationale des sociétés féminines suisses

**Herausgeber:** Alliance nationale de sociétés féminines suisses

**Band:** 28 (1940)

**Heft:** 568

Werbung

# Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

## **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

## Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 24.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



# Correspondance

## Le renchérissement du coût de la vie et l'impôt sur l'alcool

N. D. L. R. — A la suite de la discussion qui s'est engagée sur ce sujet, lors de la récente Conférence des présidentes des Frauenzentralen à Genève, MIE E. Krâhenbult a bien voula nous envoyer les précisions suivantes, dont nous la remercions bien vivement.

Montreux, le 22 avril 1940.

Mademoiselle la Rédactrice,

Pour répondre à la demande qui m'a été faite, ie vous envoie ci-après les données relatives à la très forte augmentation du prix des denrées ali-mentaires, que, dans le cours de mes fonctions de dirigeante d'un grand hôtel, j'ai observée ces dernières années.

Cette augmentation, nous l'avons constatée très forte aussi dans le prix des marchandises de la

branche textile et dans celle du combustible. Voici les prix que nous payons actuellement comparés à ceux de 1935 pour les marchandises les plus nécessaires dans le ménage. Nos fournis-

transmettre la culture à la génération de demain, et qui pourront utiliser les loisirs forcés de la captivité pour se préparer à leur tâche future

Le Bureau a le ferme espoir que d'autres Gou-

vernements ayant échappé aux horreurs de la vernements ayant echappe aux horreurs de la guerre suivront l'exemple du Gouvernement fé-déral suisse. Il espère aussi que les associations du personnel enseignant, les éducateurs et les in-tellectuels en général voudront bien donner de fa-çon tangible leur appui à l'aide humanitaire en-

ou pour se perfectionner.

seurs, les mêmes qu'en 1935, peuvent en don-

Denrées alimentai	res 1935 1	940 Augmentati	on en º/o
Farine Pâtes (macaronis etc)		55.— les % Kg	. 83 °/° 93 °/°
Riz	,, 33.— ,,	55 ,,	66 º/o
Sucre (poudre) Sucre (morceaux)	" 25.— " " 38.— "	66.— " 80.— "	164 % 115 %
Huile	,, 95 ,,	210 ,,	121 %
Savon mou Thé	" 39.— " " 5.80 "		92 °/ <sub>0</sub> 34 °/ <sub>0</sub>
Café	,, 2.60 ,,	3.10 ,,	19 %
Toiles, coton		augmentatio	
Toiles, fil Laines		"	50 % 65 %
Charbon (Coke)	Fr. 55.50]	Fr. 106.—	

Ces marchandises achetées pour la plupart dans les pays à change dévalué sont arrivées à la frontière suisse à des prix peu ou pas augmentés grâce à la capacité d'achat du franc suisse.

L'augmentation exagérée des droits d'entrée fait de la Suisse le pays où les denrées alimentaires sont le plus chères.

Voici les tarifs de quelques produits qui m'ont été remis de source sûre, comparés à ceux d'un certain nombre d'années en arrière.

	1921		actuellement			
Thé en caisse	Fr.	50	par º/o	Kg Fr.	100.—	100 º/o
Café	,,	5.—	,,	,,,	50.—	900 %
		1928				
Huile	,,	10.—	,,	,,-	$+^{68}_{18}$	700 º/o

Nous constatons d'autre part, ainsi que l'a re-levé l'Alliance des Sociétés Féminines dans sa requête aux membres des Chambres Fédérales, que la bière est restée intouchable ; l'impôt de 1936 n'a pas augmenté, il est resté à Fr. 1: par hl. alors que le programme financier élaboré

en 1936 permet aux Chambres Fédérales d'aug menter cet impôt à Fr. 21.— l'hl. Et que pense des facilités accordées aux vins étrangers au dé tes i acinics accordees aux vins etrangers au de-triment de ceux du pays? Près de 1.000.000 de hl. pénètrent dans les milieux les plus modestes grâce à leur prix bon marché. Alors que le problème de nos finances se pose angoissant devant le peuple suisse, que le fisc cherche avidement de nouvelles ressources, que le

prix de la plupart des aliments de première nécesprix de la piupart des aliments de première neces-sité augmente dans des proportions considérables, contrairement à l'article 29 de la Constitution qui veut que ceux-ci soient à l'abri des charges fis-cales, il est inadmissible que les produits d'ori-gine étrangère bénéficient de la protection de nos autorités. Des mesures s'imposent afin que cesse ce scandale.

Il n'y a pas seulement la question de l'apport e plusieurs dizaines de millions de francs qui entre en ligne de compte, mais aussi et surtout la répercussion qu'aurait une augmentation du prix de la bière sur la consommation des produits de chez nous, lait, jus de fruits de nos vi-

gnes et de nos vergers.

«On raconte que les Anglais ont payé leur guerre au moyen de l'impôt sur l'alcool » écrivait une plume autorisée. La chope de bière y coûte 6, 8 et 10 pence et les boissons distillées 12 fois plus cher que chez nous. Par contre les aliments ont peu ou pas augmenté, des « milk bar » dressent dans tous les coins de rue et le kilo de beurre coûte Fr. 2.50 de notre monnaie.

Faut-il renoncer à voir passer l'intérêt général avant les intérêts privés ? Grave question si l'on en considère le côté spirituel et moral.

\_\_\_

# A travers les Sociétés

## A l'Institut National genevois.

La section de littérature, dans sa séance du 16 avril, présidée par Mme Cuchet-Albaret, nous présentait un programme particulièrement intéressant au point de vue féministe. En effet, tous les participants actifs étaient du « sexe faible ».

La conférencière, Mme Alice Wiblé, Dr. ès-

Grand Conseil et le Conseil d'Etat. Or. ca n

m'intéresse pas, car c'est de la politique. Ce qui m'intéresse, c'est de savoir comment je pourrais

voter pour une meilleure situation des femmes et des enfants. Qui veut me renseigner? merci

Henriette à celles qui pourraient se découra ger. — Comme nombre des lectrices de ce jour-nal, sans doute, j'ai été attristée et déçue par le vote négatif du Grand Conseil de Genève sur le

vote des femmes. Mais pas découragée. Et je tiens à relever certains petit faits qui me parais-sent symptomatiques: la présence à la tribune du

Grand Conseil d'une classe de jeunes filles avec leur directrice; celle de jeunes gens suffra-gistes convaincus; des conversations entendues le lendemain dans un tram, et qui prouvaient le

tenueman aans un tram, et qui pronvaent ic hausselé de l'assertion que les femmes ne veu-lent pas voter, etc., etc... Savez-vous que je dirai même, si paradoxal que cela puisse paraître que ce vote négatif, si injustifié, a été bon pour notre cause, en stimulant l'intérêt de femmes, qui ne sont peut-être pas dans le courant de la vie des

suffragistes très ferventes, mais qui ont été vraiment indignées d'être ainsi traitées, alors qu'elles ont conscience de ce que nous représentons, et

cela chaque jour davantage, dans la vie du pays.

# treprise par le Bureau, apportant ainsi une aide et un réconfort spirituels à leurs collègues qui, après avoir fait leur devoir envers leur patrie, souffrent d'en être séparés. (Communiqué par le Bureau International

d'Education).

Petit Courrier de nos Lectrices

Jacqueline S. à plusieurs. - Sans doute d'au-

tres lectrices de notre journal ont-elles été comme moi douloureusement impressionnées en voyant

des portraits de féministes norvégiennes paraître

après tant d'autres en première page, en hommage à celles qui luttent vaillamment pour l'indépen-

dance de leur pays... J'ai à cette occasion feuillété la collection du Mouvement, la rédaction n'ayant jamais manqué de nous faire saluer ainsi

les héroïnes de la lutte pour l'indépendance et la liberté au fur et à mesure que leur nation, était attaquée: après les Tchèques, les Polonaises; après les Polonaises, les Finlandaises; et main-

tenant les Norvégiennes... Quand on a suivi, ne

tétant les Novegiennes... Quant en la suivi, ne fût-ce qu'e de loin, ces Congrès féministes inter-nationaux, dont les plus vaillantes participantes sont ainsi, les unes après les autres, victimes de

l'agression, on ne peut que se demander avec ann goisse: « A qui le tour, la prochaine fois?... »

Une vieille suffragiste à Henriette (No 567). -

Tout à fait d'accord avec vous sur l'urgence de prendre en main la défense de ce métier de con-

cierge si mal rétribué, et aussi de protester efficacement contre les logements malsains qu'on

octroye à ces femmes, même dans des construc-

# lettres, nous exposa avec une bonhomie, une simplicité charmante, comment, à l'aide de jeux dramatiques, elle tente de développer chez les en-fants le goût de l'étude des mœurs antiques. Elle montra par quels procédés on peut transformer une intrigue sans date pour lui donner le cachet de l'ancienne Rome. Elle cita abondam-ment les cinq pièces qu'elle a composées pour ce répertoire et qui sont inédites. Il eût peut être répertoire et qui sont inedités. Il eut peut être été plus clair de lire quelques scènes ou fragments de scènes, plutôt que de faire allusion à des pièces que la plupart des auditeurs ne connaissaient pas. Ces comédies sont destinées à être interprétées uniquement par des adolescents, c'est pourquoi elles ne comportent pas de longs dialogues, mais des situations comiques, des types aux caractères tranchés, facilement accessibles

Pour illustrer cette captivante conférence, un groupe de jeunes filles, élèves de M<sup>lle</sup> Gabrielle groupe de jeunes filies, eleves de Mie Cabrielle Combes, interpréta avec une gaîté et un plaisir évident une pantomime cocasse: Les remèdes sont souvent pires que les maux, où tous les moyens en honneur dans la Rome antique, depuis les feuilles de choux, jusqu'aux incantations des magiciens, sont employés sans succès pour soulager un malheureux souffrant d'une rage de dent; puis une farce *Les jeux du cirque*, dans laquelle un barbier maladroit écorche, au propre et au figuré, son client Barbacus, obligé de se faire raser en toute hâte, pour empêcher sa femme d'aller parier aux courses.

Ces jeux dramatiques doivent, selon l'idée de

# LE BULLETIN

du Conseil International des Femmes rend compte des activités et défend les intérêts féminins à travers le monde; paraît en trois langues: français, anglais et allemand.

Prix de l'abonnement annuel : Fr. 4.50 suisses

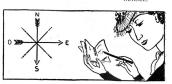
On s'abonne au Bureau Central du C.I.F., 112, rue du Commerce, Bruxelles ou chez M<sup>11e</sup> le D<sup>r</sup> Renée Girod, 10<sub>1</sub> rue Charles Bonnet, Genève.

Mme Wiblé, pouvoir s'interpréter sans ni décors, indifféremment par des filles ou des garçons selon les classes dont on dispose, le port du masque facilitant les travestis et les rôles âgés. Le procédé est ingénieux, il développe l'imagination, le scrupule du détail exact et le goût de la lecture.

Les masques, copiés d'après l'antique, avaient é remarquablement exécutés par M<sup>lle</sup> Renée Gaillard.

La mise en scène, réglée avec beaucoup d'intel-ligence et d'adresse par M<sup>II</sup>e Gabrielle Combes, contribua à donner à cette soirée un charme tout particulier de naturel et de bonne grâce.

MARIEL



## Carnet de la Quinzaine

AUSANNE: Association pour le Suffrage fémi-minin, Lycéum-Club, 12, Etraz, 20 h. 30 : Assemblée générale annuelle : Partie admi-nistrative. — Notre neutralité, conférence publique et gratuite, par M. G. Wagnière, ancien ministre de Suisse à Rome.

Id.: Genève: Service Social Volontaire, 22, rue Etienne-Dumont, 20 h. 30: Assemblée géné-rale: Partie administrative. — Le statut juri-dique de la femme, conférence par Mile Alice Arnold, Dr. en droit.

Jeudi 16 mai:
La Chaux-de-Fonds: Groupe suffragiste, Cercle du Sapin, 20 h. 15: Le vote des femmes en Suisse, réponse au Conseil d'État, conférence par Mile Gourd (Genève).

### Vendredi 17 mai:

Genève: Section sociale du Lycéum-Club, rue des Chaudronniers, 1, 17 h. 30; *Le Service-*complémentaire féminin, causerie par M<sup>me</sup> G. Wagnière. Entrée 1 fr.

## Samedi 18 et Dimanche 19 mai:

NEUCHATEL: Aula de l'Université. XXIXme Assemblée générale de l'Association suisse pour le Suffrage féminin. (Voir plus haut le programme détaillé).

Dimanche 19 mai: GENÈVE: Soroptimist-Club, campagne la Mar-jolaine, près Chambésy. Dès 16 heures, réu-nion de printemps. Récitations par M. le prof. Baroz. Thé: 1 fr. 50.

Pour la publicité dans le MOUVEMENT, s'adresser à Mme Lépine, 10, rue des Délices, Genève.

# ON CHERCHE

FAMILLES ET PENSIONS A LA CAMPAGNE qui accueilleraient pour un prix modéré des

# MÈRES DE FAMILLE

pour séjours de 15 jours

Adresser les offres par écrit au Comité des Vacances pour Mères de Famille, 22, rue Etienne Dumont, Genève.



La Maison de la Laine

## TRICOTEUSE DE LA MADELEINE

1, rue du Vieux-Collège- Genève (côté Poste) Tél. 4.59.91

Explications gratuites de Mme V. Renaud

Impr. P. RICHTER, rue Alf.-Vincent, 10

tions neuves. Mais ne croyez-vous pas que si les femmes votaient chez nous, il y a belle lurette qu'une loi aurait été adoptée à cet effet? Une contribuable qui réfléchit. — Le samedi 27 avril, le Grand Conseil genevois s'est pro-noncé contre le vote des femmes. Et le lundi 29 avril, par le premier courrier, nombre d'entre nous recevaient leur bordereau vert de contribua-ble... N'y a-t-il pas là une coïncidence que n'on: Néophyte. - Le Grand Conseil vient de nous refuser le droit de voie, c'est entendu, mais il y a encore la votation populaire. Si celle-ci aboutit certes pas voulue nos autorités fiscales, mais qu pousse à des constatations frappantes sur l'équité de notre sytème soi-disant démocratique? en notre faveur, que pourrons-nous faire d'atile avec ce nouveau droit? On me répond : élire le

# Achetez les timbres-poste du Don National et de la Croix-Rouge

Timbre de 5 ct.: Monument Winkelried; timbre de 10 ct.: Monument de la bataille de Giornico; timbre de 20 ct.: Monument de la bataille de Calven; timbre de 30 ct.: Monument des Rangiers (1914-1918).

En vente dès maintenant jusqu'au 15 août



de lait maigre, pour les personnes digérant difficilement les autres sortes de fromages.

Le pot : 0.20 cts.

LAITERIES RÉUNIES



## POMPES FUNEBRES OFFICIELLES

de la Ville de Genève, Plainpalais et Petit-Saconnex 5, rue de l'Hôtel-de-Ville, 5, au 1er

Téléphone: 4.32.85 (permanent)

EN CAS DE DÉCÈS s'adresser ou téléphoner de suite à l'adresse ci-dessus-FORMALITÉS GRATUITES